

**CONDICIONES**

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral; sólo dará la firma responsable cuando lo exijan los Tribunales.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección se publicarán gratis.

No se devuelven los originales.

# LA UNIÓN

**PERIÓDICO BISEMANAL****OFICINAS:****DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**

Calle 19, Norte, número 223. Apartado de correo: número 49. Dirección telegráfica: Unión.

**PRECIOS:**

Suscripción mensual @ 0.50  
Avisos y comunicados, á precios convencionales.

Año I

San José, Costa Rica, jueves 12 de Enero de 1905.

Número 63

**LA UNIÓN**

DIRECTOR,

*Carlos M. Jiménez***El Papa y la Prensa**

Nadie en el mundo moderno tiene misión más noble que cumplir que el periodista. Yo bendigo el símbolo de vuestra profesión, escritores católicos. Mis predecesores consagraban y bendecían las espadas y los escudos de los guerreros cristianos: á mí me toca bendecir las plumas de los escritores que consagran su ingenio á la defensa de la doctrina.

Pío X

**La Lucha Política**

Algunos agentes electorales empiezan á moverse y á iniciar en privado trabajos de índole personalista con motivo de la renovación de poderes que ha de efectuarse el año próximo.

Se notan, pues, los primeros síntomas de agitación electoral.

Con este motivo son muchos los que vaticinan que la próxima lucha será tan reñida como nunca. —Si con esto quieren decir que serán muchos los competidores y que la victoria estará por mucho tiempo indecisa, puede que tengan razón.

Pero si lo que quieren significar es que de esta vez habrá un encarnizamiento grande, una profunda conmoción popular y una agitación malsana de pasiones y de odios, están, á nuestro juicio, completamente equivocados.

Natural es que las elecciones produzcan alguna efervescencia; sensible es que las pasiones se agiten en esos momentos en que la serenidad de ánimo sería la mejor consejera. Esto es humanamente inevitable.

Pero de esto al encarnizamiento, al hervir de iras y de odios á la guerra sin cuartel y anti-cristiana—aunque solo sea de palabras—que algunos parecen vaticinar hay mucha distancia.

Y esto último no lo habrá: estamos seguros.

Y la razón es muy sencilla.

*El Gobierno no coartará de esta vez de modo alguno ni directamente*

*ni por insinuaciones, la libertad electoral.*

Lo ha dicho repetidas veces el señor Esquivel y acaba de confirmarlo solemnemente en el último banquete ofrecido por él á las más altas representaciones del país.

La libertad del sufragio será un hecho.

El poder constituido será simple espectador y guardador del orden en las elecciones: no intervendrá en ellas.

La lucha será pues, un torneo de paz caballeroso y tranquilo.

Las olas del mar si se estrellan contra una roca braman enfurecidas, y se levantan á alturas inconmensurables, pero en una playa arenosa mueren dulcemente y se aduermen en un rumor de espumas.

¿Cuál ha sido la causa de la honda agitación producida en el país por las últimas luchas electorarias?

La intervención oficial.

En 1889 el Presidente don Bernardo Soto quiso cortar la tradición del Gobierno hereditario; y sobreponiéndose á las sugerencias de la sangre y aun á las insinuaciones de algunos amigos, llamó al Gobierno al señor Esquivel.

La candidatura del padre del señor Soto quedó desde ese momento eliminada.

Fue este un gran paso en el camino de la República y el país lo aplaudió.

El señor Esquivel no quería imponerse. Si lo hubiera querido no le hubiera sido difícil conseguirlo.—Al contrario, prefirió descender y nivelarse con su contrincante en una lucha entonces desigual para él.

Pero algunos amigos sí querían sacarlo adelante á todo trance; y estos formaban la mayoría del elemento oficial entonces.

El pueblo con razón ó sin ella se creyó cohibido por el poder. De aquí el desencadenamiento de iras y de pasiones violentas en 1889.

De 1903 no digamos: una imposición hipócrita al principio; y llevada después á cabo con la más inaudita felonía llenó de indignación, de lágrimas y de sangre el suelo costarricense y le arrebató todas sus libertades.

En 1907 imposición descarada: la misma historia y las mismas tristes consecuencias, con más la ruina del país.

En 1901 el usurpador izó la bandera blanca de la transacción. El pueblo la acogió presuroso, sediento como estaba de paz y de libertades: cesó como por encanto la efervescencia, y las elecciones se llevaron á cabo en relativa calma.

Toca ahora el señor Esquivel la gloria de hacer efectiva la trasmisión del poder en completa libertad y en completa paz.

Y la alcanzará sin duda porque está resuelto á cumplir con su deber en este punto.

No pondrá en la balanza electoral no digamos la espada, pero ni el billete de una recomendación.

Habrán elecciones completa y absolutamente libres, libres hasta de la más leve sombra de intervención oficial.

Y habrá completa paz.

El vencedor será llevado en triunfo al Capitolio y en triunfo más honroso aún será llevado á su casa el señor Presidente Esquivel.

La lucha será pacífica. Ojalá sea también breve.

Los trabajos de carácter personalista son anti-republicanos. Queremos verlos cesar.

Quisiéramos que todo el pueblo adoptara la juiciosa consigna: abstenerse hasta la víspera de las elecciones de todo compromiso de carácter personal.

Así la discusión será puramente de principios y por lo mismo más reposada y tranquila.

C. I. M.

**¡POBRES OBREROS!**

¡Pobres obreros! os tomaron por delante los políticos de oficio y seguro que en lo sucesivo, aunque el trabajo escasee, *trabajos* no han de faltáros. Ya no se oye hablar por todas partes de otra cosa que del «porvenir de la clase obrera,» de las «necesidades de la clase obrera,» de la «dura explotación de la clase obrera,» y pregúntese á los oradores de pacotilla que repiten á cada paso estas sonatas, pero ¿ustedes son obreros?

—No señor.

—Pues entonces ¿como se han enamorado tan de repente de la gente que suda?

—Hombre, podrían decir, es que hasta ahora íbamos empujando la olla con la jergonza de la *libertad*, pero resulta ya la música tan gastada, que nadie caso de ella y hay que variar de registro.

En efecto, sólo así se explica que de algún tiempo á esta parte salgan socialistas con levita hasta debajo de las piedras.

Y es que ahora pica la pesca por el lado del socialismo y ahí es donde los pescadores de oficio dirijen la carnada.

Deber es pues estrechísimo del escritor católico, que no vive de adulaciones ni de farsas, desen-

gañar á algunos inocentes recordándoles ciertas verdades fundamentales respecto al trabajo, que por lo visto andan algo olvidados.

Hace algunos años escribíamos lo siguiente:

«Uno de los males que amenazan al mundo moderno nace de la torcida dirección que se há dado al trabajo humano; pues gracias á los errores naturalistas que nos envenenan, el hombre no trabaja ya para vivir y perfeccionarse sino para gozar y enriquecerse; en una palabra: que ha olvidado la doctrina cristiana, por lo que ya no va hacia adelante, sino hacia atrás.

—Pero hombre; se replicará, ¿por qué tienen ustedes, ciertas gentes, ese afán de mezclarlo todo con la doctrina cristiana?

—Porque sin esa doctrina todo dá mal resultado.

—No lo comprendo.

—Pues es muy fácil. Figúrese usted, concretándonos al trabajo, que yo soy un pobre obrero que vivo de mis brazos y necesito todo mi jornal para la manutención de mi familia. Si estoy montado á la antigua, es decir, si pienso en cristiano me haré la siguiente cuenta: «Triste es esta vida que llevo; triste tener que pasar un día y otro día trabajando como un azacán para ganar el pan con el sudor de mi frente, y luego por todo goce, andar siempre en estrechuras, y talvez tener que sacrificar hasta el placer del cigarro para alimentar á mis hijos; pero ¿como ha de ser? á este mundo no venimos á gozar, sino á merecer: cada uno ha de tener su cruz: bendita sea la mía, que cuando Dios me la envió de esta clase, es sin duda porque se ajusta mejor á mis hombros. Después de todo, puesto que el Evangelio ha llamado bienaventurados á los pobres, y á los ricos los compara á unos camellos que para salvarse han de pasar por el ojo de una aguja, más vale ser pobre que ser camello.

El obrero que piensa de esta manera, con seguridad es honrado, es laborioso, es fiel, vive con orden, no derrocha ni se embriaga, no arma revoluciones: en una palabra, da buen fruto á sí mismo, y á la sociedad y resulta prácticamente el más feliz de la familia trabajadora.

De seguro que á este le luce el jornal más que á los otros.

Pues hagamos la oración por pasiva.

Imaginémonos un obrero que aleccionado por las doctrinas dominantes y entusiasmado por esos charlatanes que comercian con el pueblo adulando sus pasiones para sacarle el jugo, procura trabajar,

no para vivir cristianamente y educar á su familia, sino para realizar esos sueños de placer y de fortuna que difícilmente se realizan en esta vida porque ordinariamente lo impide la misma pasión que los engendra: ¿qué sucederá? que su trabajo será como el del esclavo: violento, forzado y hasta peligroso.

Regularmente nadie se atreve á poner al frente de sus negocios un hombre de esta clase.

¿Porqué?: porque á quien trabaja de este modo no pueden pedir-sele ni grandes sacrificios ni grandes virtudes. Lleva en su corazón el veneno que las destruye.

De ordinario, esta clase de hombres viven ansiosos, descontentos, llenos de vicios: malgastan en la taberna la mitad de su jornal, y gracias si dejan la otra mitad á su familia para que la coma mojada en lágrimas. Regularmente ellos son la comparsa de todas las revoluciones, el instrumento de todos los ambiciosos y el pagote de todos los motines.

Estos obreros resultan, los más desdichados.

Si alguien les dijere al oído: «estais engañados; buscáis un imposible; á este mundo ni el rico ni el pobre vinieron á gozar: lo que llamais grandes fortunas, tal vez son grandes desdichas; el más noble objeto del trabajo humano no es la riqueza, sino la perfección; dominaos aprended á sufrir, que sin el sufrimiento, ni el pobre ni el rico consiguen nunca la felicidad.»

Si se les dijere esto, la vida de esos pobres cambiará por completo.

Pero se les dice lo contrario y ahí está el mal; ahí está la perdición.

Hoy se predica el naturalismo económico, la glorificación del trabajo, la lucha por la existencia, y de todas estas farándulas socialistas, el pobre es quien paga los vidrios rotos.

En efecto, si bien se observa, el cambio moral que se experimenta hoy en el mundo, no nace de otra cosa, que del inmenso desarrollo que la *codicia*, ha ido adquiriendo en la vida social, lo mismo entre los pobres que entre los ricos gracias á las doctrinas materialistas que dominan el mundo.

Y precisamente esto es lo que más influye para aumentar el malestar de las clases trabajadoras.

Y la razón es patente.

Como la *codicia* está en todas partes, arriba, abajo, á la derecha y á la izquierda ¿qué ha de suceder?, que el grande se traga al pequeño con más voracidad que nunca.

Cierto que el pequeño trata de defenderse pero... ¿y qué? Acaso el fuerte ¿no cuenta con elementos de batalla? ¿Se cambiará nunca la ley del mar en virtud de la cual la ballena se traga al salmónete?

Pero lo que debía llamar la atención del pobre obrero es que sus aduladores, que lógicamente parece debieran ser enemigos de los grandes capitalistas, son precisamente los que ayudan á éstos en su tarea centralizadora.

Porque es cosa que llama la atención que, todos estos amigos de los obreros, sean precisamente

enemigos de la Religión que predica el desinterés y defensores de los judíos que acaparan el capital.

Y si nó decidme.

¿Por qué los Blasco, Lerroux, Soriano y compañía gritan constantemente abajo el Papa y nunca se les oye gritar abajo Roschild?

¿Por qué los anarquistas de la commune incendiaban el año 70 el palacio de Versalles y fusilaban al arzobispo de París y no incendiaban ninguna casa de banca ni fusilaban á ningún archi-millonario?

¿Por qué triunfan hoy en Francia los candidatos socialistas más furibundos, y no puede triunfar Luis Drumont enemigo de los judíos?

¿Qué socialismo es este de nuevo cuño?

Desengañense los obreros; la justicia de los que hoy se llaman socialistas es como la libertad de los que hasta ahora se han llamada liberales; una nueva carnada para pescar tontos.

¡Pobres ilusos á quienes queda un resto de fe; persuadios que no ha habido ni habrá jamás en el mundo más redentor que Jesucristo.

Pues bien, tomad en la mano su imagen y presentadla á esos que hoy se llaman apóstoles del pueblo y veréis cómo se les eriza el lomo.

Y ¿por qué? ¿de dónde nace ese odio?

¿No se trata de mejorar la suerte de los pequeños de la tierra? ¿Pues por qué odian á quien tanto hizo por ellos?

¿Por qué esa persecución al catolicismo y á sus instituciones las más democráticas que pudiera soñar la clase obrera?

¿Qué misterio se encierra en esta contradicción?

¡Ah! yo os lo diré.

Estudiad de cerca á todos esos que os predicán doctrinas socialistas mientras gritan abajo el catolicismo y veréis lo que son y lo que hacen. Vedles cómo recolectan y disfrutan la cosecha anti-clerical: observad cuan bien se aprovechan del botín de guerra; mirad al traficante francés M. Monys, radical hasta las cachas, escalando el misterio de Justicia á fuerza de gritar contra las órdenes religiosas, para engordar á costa de la fortuna de esas instituciones que eran el consuelo de los pobres. Mirad al anticlerical ministro Millerand, demócrata, masón y jefe del socialismo colectivista de la vecina república, chupándose la friolera de nueve mil francos como diputado, setenta mil francos como ministro, y ciento setenta mil francos por gastos de representación:

Total DOSCIENTOS TREINTA Y NUEVE MIL FRANCO al año.

O sean, VEINTE MIL PESETAS al mes.

Es decir ¡¡ciento cuarenta duros diarios!! el jornal de doscientos obreros.

Pues no digo nada de los demócratas que en España se hacen socialistas y predicán al pueblo nuevas doctrinas desde los balcones de dorados palacios conquistados por... su talento, porque hay cosas que hasta los ciegos las ven.

¿Cómo no las veis vosotros pobres obreros?

¿Cómo no veis que se os explota miserablemente y que toda esta comedia que acaba en tragedia cuando cegados por las pasiones que os inspiran vuestros predicadores os echáis á la calle á derramar vuestra propia sangre?

Yo no niego que en el orden social hay mucho que corregir; que hay mucho que hacer en favor del débil, del desheredado, del menesteroso. Pero ¿quiénes creís vosotros que van á realizar la reforma? ¿los enemigos de las órdenes religiosas? los que no creen en Dios? ¿los que arrancan de la cabeza del enfermo á la hermana de la caridad para sustituirla con la enfermera láica que se bebe el vino y desnata la leche?

¿Cuándo habeis visto que el olmo de la incredulidad de peras de virtud?

¡Pobres obreros! si meditárais bien estas grandes verdades abrirías cada ojo como el de un puente y acabarías de una vez la explotación de que sois víctimas: porque en vez de ayudar á vuestros enemigos ayudaríais á los hombres de fé y de obras; á los únicos que han luchado en el mundo en favor de la justicia derramando su sangre y no la agena. A los hombres que miran al cielo más que á la tierra, y á los cuales se les debe todo progreso en el camino de la civilización y de la fraternidad verdadera.

ADOLFO CLAVARANA

## DISCURSO FÚNEBRE

SEÑORES:

A nombre y por comisión de la Junta Directiva del Hospicio de Huérfanos de esta ciudad, vengo á rendir ante vosotros el último homenaje terrenal á los despojos de la que fué doña Dolores Jiménez y Zamora viuda de Sancho.

Al postrarnos ante ese cadáver, al pedir arrodillados al Padre de las misericordias que reciba en sus brazos á la ilustre matrona que la muerte acaba de arrebatarnos, nuestros llorosos ojos se vuelven instintivamente hacia esa multitud de pobres y desvalidos, que merced á ella, no sentían las penalidades de la inopia; y pareceme, señores, que de esos labios yertos por el frío mortal se escapan aún como su más cumplido elogio, las palabras de Job, palabras que ella pudo repetir durante toda su preciosa existencia, sin temor de que una sola voz osara desmentirla: «La compasión ha crecido conmigo desde la infancia y salió conmigo del seno de mi madre. Si he comido sola mi pan y el huérfano no lo partió conmigo; si he negado á los pobres lo que pedían, si me he descuidado de socorrer al desnudo, si he hecho esperar en balde á la viuda, séquese mi inútil mano y pierda el movimiento mi brazo. Si he creído que en el oro consistía mi poder y he puesto mi alegría en mis riquezas. Si mi tierra clama contra mí y sus surcos se lamentan

con ella, názcanme abrojos en vez de trigo y espinas en lugar de cebada.»

Ahí está para atestiguarlo, señores, aquel monumento en verdad más duradero que el bronce, que sobrevivirá á la ruina del mundo y brillará por toda la eternidad; monumento elocuentísimo de la caridad de una piadosa doncella y de su madre piadosísima, cuya pérdida hoy lloramos. Esos humildes huerfanitos, cuyos cánticos de gracias han resonado ya tantas veces en aquel recinto y resuenan aún, aunque entrecortados por profundos sollozos, llorarán, sí, la falta irreparable de la que era para ellos su bienhechora, su madre, su todo; pero el espectro descarnado de la miseria, pródromo frecuentemente del embrutecimiento y del vicio no pasará el umbral de su morada.

Alguien dijo, señores, que para sostener ese instituto se requería piedad y religiosidad acendradas; así es en verdad, y yo añado y aseguro que él brotó de la caridad cristiana, manantial único de la verdadera beneficencia y móvil único de la munificencia de esta insigne matrona: ¡con cuánto consuelo, con qué secreto orgullo se agolpan á mi mente aquellas confidencias íntimas, aquellos anhelos, aquellas aspiraciones en pro de sus niños, de las cuales fui en los últimos meses dichoso depositario, y que me hicieron vislumbrar al través del cuerpecito debilitado por los años y de sus miradas apacibles un alma grande y varonil, un alma excelsa, un alma santa! La perversidad de los tiempos y la aberración de los hombres se enfrentaron contra esas aspiraciones y esos anhelos, y la sorprendió la muerte entre zozobras y esperanzas!

Ya voló al cielo esa alma bendita, voló á recibir el premio de sus virtudes después de ochenta y cuatro años de prueba. Pero, ¿no habrá sido detenida en su árdua carrera? Al mirarse en el límpido espejo de la eterna justicia ¿no habrá descubierto alguna mancha siquiera ligera, en su vestido nupcial, que la haya hecho avergonzarse de entrar, sin lavarla, en las bodas del Cordero Inmaculado? Oremos, cristianos, oremos por ella; grande es la deuda que tenemos que pagar. Justo es que después de su muerte la muchedumbre del pueblo por ella protegido, acuda en tropel á los templos del Dios vivo á limar con oraciones, lágrimas y ruegos, las cadenas que quizá le impiden todavía entrar á la plena posesión de su Creador. Depongamos sobre su tumba, no coronas de siemprevivas ni guirnaldas de ciprés; no adelfas, ni deshojadas flores; ofrezcámosle, sí, las violetas de nuestras plegarias las rosas del incruento sacrificio, las amapolas de nuestro fúnebre llanto.

¡Descanse en paz el alma bendita de doña Dolores Jiménez y Zamora, viuda de Sancho!

RAFAEL OTÓN CASTRO.

8 de Enero de 1905.

## EL HIMNO DE SAN BERNARDO AVE MARIS STELLA (TRADUCCIÓN)

Salve alta y pura estrella  
En el mar de la vida,  
Madre de Dios y Virgen  
Que amable al cielo guías!

Si de Gabriel el «Ave»  
Calmó tu ansia infinita,  
De Eva el nombre trocando  
Danos la paz perdida.

Suelta el grillete al reo,  
A los ciegos da vista,  
Aleja nuestros males,  
Bienes sin fin prodiga.

Muestra tú que eres madre:  
Y haz que oiga nuestras cuitas  
Quien murió por nosotros,  
Y tuyo se apellida.

Modelo de dulzura,  
O sin par Virgencita,  
Haznos mansos y castos  
Y de culpas nos libra.

Haz nuestra vida pura  
Prepara tú la vía,  
Por do á Jesús vayamos  
Y á la perenne dicha.

Loor demos al Padre  
Al Hijo honra cumplida  
Y en el Divino Espíritu  
Gloria los tres reciban.

C. J. J.

## NOTAS

—\*—\*—\*—

Nuestro estimado colega «La Aurora» tocó en días pasados un punto en que no podemos menos de estar de acuerdo con él y tributarle sincero aplauso: los toros.

En el seno del pueblo viven las tradiciones y las leyendas abriéndose más y más con el paso de los siglos: pero en otras esferas el gusto evoluciona, bien para generar ó bien para degenerar. Y los toros no tienen razón de ser: restos, recuerdos fastidiosos del tiempo oscuro de la colonia: eso es la tal *diversión* y nada otra cosa. Que los quiten! (decimos ahora nosotros con la espontaneidad con que decían en 1897 cuando subía á la tribuna un célebre *leader* civilista: apéñenlo!)

\*.\*

Dos versiones opuestas corren por ahí á propósito del acuerdo referente al Liceo y publicado hace poco: los unos, los modernistas, dicen que el Gobierno tiene en estado de gestación la idea de reorganizar aquel plantel, de tres años á esta parte semillero de Mahomas y nido de reformadores, que es como decir, de hidalgos: otros, sostienen con vigor que ha sido encargada ya una lápida para colocar en la portada del edificio destinado á corregir al prójimo, y con estar tres letras visibles á la distancia: R. I. P.

Bien puede ocurrir lo último: el Licenciado Esquivel no puede faltar á la buena fe de su palabra empeñada en el primer Mensaje al Congreso, y el Ministro Astúa, antiguo maestro é inmejorable

profesor, tendrá ya meditado lo que deba hacerse: decididamente, la pedagogía germano-chilena tiene que morir aquí de inanición, aquí donde no hay horizontes, donde toda voz queda apagada por la ola del Pacífico, según el decir de uno de los de la hermandad.

\*.\*

Lo que sí nos ha puesto los pelos de punta es la reclamación que diz va á entablar don Zacarías, con daños, perjuicios y costas (como hablan UU. los abogados). La cuestión esa va á estar de chuparse los dedos: don Zacarías agotará hasta el último recurso, ó de otro modo, quemará hasta el postrer cartucho: cuestión internacional nada menos: habrá comunicaciones diarias entre las cancillerías de San José y Santiago, ley marcial y buques de guerra en Puntarenas estableciendo un bloqueo efectivo: por algo hicieron notar los oficiales chilenos que visitaron hace poco esta tierra, que la única arma ofensiva que hay en nuestro puerto del Pacífico, es un cañón de los que se usaban en el siglo XVIII.

Sin disputa: el horizonte se entenebrece y «las piedras se dan unas con otras» . . . . .

\*.\*

A última hora: nos contaron ayer que será presentada una solicitud al Ministerio para que el señor Salinas continúe en el Liceo: debe ser trabajo de sus discípulos. Muy bien hecho, jóvenes: debe serse agradecido pero sus manifestaciones no surten el efecto apetecido cuando la voluntad del maestro es otra: él quiere irse y no hay más remedio. . . . . (Telón)

EL MISMO

## Excursión á La Balsa

El círculo de Artesanos católicos de esta capital, centro simpático de cultura y moralización del que otras veces nos hemos ocupado con placer, hizo el domingo 8 del corriente un paseo por la línea del Pacífico en tren especial, proporcionado generosamente por el Supremo Gobierno.

Ciento cincuenta artesanos, muchos con sus respectivas familias, en íntimo consorcio dieron expansión legítima á los entusiasmos que inspira la alegría, ya almorzando jovialmente á orilla del río La Balsa, ya bailado al son de alegres armonías de bandurrias y guitarras llevadas al efecto.

Con esta son ya muchas las notas simpáticas que da el círculo de Artesanos Católicos, pues en sus cinco años de vida ha hecho varios paseos, veladas, conferencias, etc., etc. Ojalá que siguiendo los consejos del socio que hizo una ligera alocución en este último paseo, se sigan agrupando á ese centro los artesanos de buena voluntad. Cinco años de vida son garantía de que seguirá ejerciendo su influencia bienhechora.

El paseo fué honrado con la presencia del señor Canónigo Presbítero don José Vicente Salazar, Director del círculo, por don

Nicolás Meza y su estimable señora y familia y por muchos otros caballeros amigos declarados de la clase obrera.

Todo fué cordialidad y alegría, como dijimos antes, pero un desgraciado y casual acontecimiento nos llenó de pena. El estimable joven don José Barrantes Soto recibió casualmente un tiro de revólver en la pierna izquierda que felizmente no fué de gravedad. Con buen éxito se le extrajo la bala y á la hora que esto escribimos nos informan que sigue mejor.

Gracias á Dios y que pronto lo veamos completamente restablecido son los deseos de todos sus amigos.

EMMANUEL

## LOS FUNERALES DE Doña Dolores Jiménez v. de Sancho

Con una numerosa concurrencia, aunque no tan grande como la que era de esperarse dada la alta significación social de la esclarecida matrona, se verificaron sus funerales en Cartago el domingo último.

Se notó el escaso número de altas personalidades políticas del país. Tratándose de una benefactora tan insigne como la señora Jiménez, hubiéramos deseado una significativa manifestación oficial de duelo.

En el templo de San Nicolás severamente enlutado se ofició una solemne música de requiem. La música era del maestro Campabadal ejecutada por una orquesta de treinta y dos músicos y un coro selecto de señoritas y caballeros.

El presbítero doctor don Rafael Otón Castro ocupó la cátedra sagrada y con palabra vibrante de emoción, hizo un cumplido elogio de la nunca bien llorada dama.

En el cementerio hizo uso de la palabra el señor don Félix Mata Valle quien en nombre del Municipio de Cartago pronunció una elocuente oración fúnebre.

Invitaron para el entierro á más de la familia, la Junta Administradora del Hospicio de Huérfanos, la del hospital y la Municipalidad de Cartago.

Contra lo que todos esperábamos el cadáver no fué sepultado en la hermosa Capilla del Hospicio donde tres nichos aguardan sus cenizas y las de los otros fundadores señorita Telia Sancho y Presbítero don Joaquín Alvarado. Probablemente fué debido esto á la circunstancia de no estar aún terminadas las obras de ornamentación de la Capilla.

No fué posible tampoco darle sepultura en el mausoleo de la familia y hubo que depositarlos provisionalmente en el suntuoso túmulo de don Bernardino Peralta. Allí descansarán hasta que vencidos los obstáculos del momento sean trasladados al lugar que en realidad les corresponde.

## GACETILLAS

### Tenemos

Especial recomendación de la Directiva del Círculo de Artesanos Católicos, de dar por este medio las gracias muy expresivas al Supremo Gobierno, y particularmente al señor Ministro de Fomento, Lic. don José Astúa Aguilar, por su generosidad al darles el tren gratis para el paseo del domingo 8 del corriente.

Esta expresión de gratitud se hace también al señor don Alberto Villaseñor, Administrador del Ferrocarril al Pacífico.

### Atento saludo

De año nuevo dirige Pedro Calderón Navarro á sus amistades, relacionados y favorecedores, anunciándoles á la vez que por estar en vacaciones puede atender con mayor prontitud cualquier encargo que se le haga relacionado con su profesión, especialmente en la afinación y composición de pianos; advirtiéndoles que por correo son más inmediatas las solicitudes.

San José, 1º de Enero de 1905.

### Almanaques para 1905

Recomendamos á nuestros lectores el Almanaque arreglado al meridiano de San José de Costa Rica, editado por la Librería Es, pañola de doña María v. de Linesse encuentra de venta en dicha casa, y en todos los establecimientos de la República al ínfimo precio de 15 céntimos los dos pliegos y á 25 céntimos encartonado.

### La solución

Del anagrama de nuestro número anterior es «Costa Rica». Una alta personalidad social, el Excelentísimo señor don Luis Torres Acevedo Cónsul de S. M. C. en este país, tuvo la benevolencia de ocuparse en nuestro pasa tiempo y fué el primero en enviarnos la solución. Es mucho placer para nosotros el discernirle el premio. Después se han recibido la de un cajista de «El Día», don Arturo Echeverría Matamoros, don Rafael Martínez y don Federico Jara de Heredia, Srta. Marta Meza, Lic. don Jorge Herrera, don Julio de Barruel y don José Ramón Mesén.

### Mesón

Nos informan que ya se ha llegado á un arreglo definitivo respecto á la manzana del Mesón y que en el mes de Abril próximo debe estar convertida en plaza pública. Nos alegramos por la noticia.

## OSCAR HERRERA

ABOGADO

## J. JORGE FONSECA

PASANTE DE ABOGADO Y NOTARIO

Oficina situada en la cuadra que pasa frente al Registro Público, en los bajos de la casa de doña María v. de Lines.

## SE COMPRA

Una casa pequeña en el centro de esta ciudad.—El Dr. Zúñiga, en la Botica Americana está encargado de dar informes.

## BREVA AMERICANA KEYSTONE

Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial número 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & Ca.

## ¡CATÁSTROFE!

Y no de otro modo puede llamarse, pues se vende por la mitad de su valor un potrero de 18 manzanas, con muy buenas aguas y abundantes leñas, situado á orillas del Río Alajuela, 10 minutos al norte de la estación de Turrúcares, en el lugar llamado Los Horcones.—Para informes, en esta administración.

## LA NACIONAL GRAN FÁBRICA DE PUROS Y CIGARROS DE

don Eloy González

San José

## JOAQUIN CHAVES FABRICANTE DE MUEBLES

Tiene establecido su taller frente á la Eureka y atenderá con gusto todas las órdenes que se le den.

## JUAN KNOHR HIJOS

Acaban de recibir tela de alambre especial para chiqueros y la ofrecen á \$ 1.25 el metro, á fin de dar á conocer este artículo que venden á precio de costo.

También han recibido sacos para café en pergamino y oro.

## LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limón, Manchester

y Bristol en 17 días

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.

Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester. . . £ 20.00

Precios del pasaje en primera á Bristol. . . . £ 15.00

Para más pormenores dirigirse á las oficinas de esta Compañía.—United Fruit Co. Costa Rica División.

**R. J. Schweppe**

ADMINISTRADOR

## Vidal Quirós

ABOGADO Y NOTARIO PÚBLICO

OFICINA:

en las Arcadas

frente al Teatro Nacional

(53)

En arrendamiento se da una casa pequeña con un gran solar, 25 por 75, propio para huerta ó jardín.

Está situada á 125 varas del Mercado. Informes en LA UNION.

**Dr. R. Fonseca Calvo**

Avisa á su clientela que, habiendo regresado de Turrialba, la atiende de nuevo en su antiguo despacho, frente á la Imprenta Nacional.

## VINO PURO DE UVA

ESPECIAL PARA CONSAGRAR

CON CERTIFICADO OFICIAL APROBADO

Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y declarado como vino natural de uva, exento de materias extrañas y nocivas, siendo por consiguiente un producto de buena calidad. Este vino ha merecido la aprobación y lo usan en sus Parroquias varios distinguidos Sacerdotes.

Se vende en barriles y cajas

**Juan Knöhr Hijos**

ÚNICOS IMPORTADORES.

## Victor Trejos y Jorge Herrera

Han establecido su bufete de abogacía y notariado en una pieza de la casa de don Aquiles Bonilla, contigua á la oficina del Lic. don Joaquín Aguilar, 50 varas al Oeste del almacén de Mata.

## CERVECERÍA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza Negra Marca Estrella

BEST STOUT PORTER

## NICOLÁS F. MEZA

DENTISTA-GIRUJANO

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

RAFAEL MEZA N. CARLOS J. PERALTA  
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la Plaza de Artillería

← GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS →

Siendo sus precios los más módicos. Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio, caucho.—Extracciones sin dolor.

## "LISTERFORM"

Cura radicalmente:

Úlceras

Llagas

Heridas

Laceraciones

Herpes

Eczema

Sarpullido

Granos

Empeines

Y TODAS LAS AFECCIONES SUBCUTÁNEAS

**Carlos M. Jiménez**

ABOGADO Y NOTARIO

SASTRERÍA MODERNA

DE

**JUAN VICENTE MONESNEL**

Está hoy á la altura moderna y compete con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.